

En toda España... 150 ptas. al mes
Extranjero... 30'00 " al año
Número atrasado, 10 céntimos
Número suelto, 5 céntimos

EL BIEN PÚBLICO

Redacción y Administración, Plaza del
Príncipe, 11 y Rampa de la Abun-
dancia, 16, teléfonos 20 y 84.
Dirección telegráfica: BIEN - MADRID

Fundado en 1.º de marzo de 1873. — (Segunda época)

Año XIV.

Madrid, sábado 27 de octubre de 1917

Núm. 13.366.

ALSACIA-LORENA

Cansados ya de rodear sus cam-
pañas lúbricas de un espeluznante pre-
texto de civilización, como dice Tácito
por boca de un personaje de su
Vida de Agrícola: ubi solitudinem fa-
cunt, pacem appellant, ya en deca-
dencia el símbolo de la libertad de
los pueblos, Alsacia-Lorena, ese país
de vegetación aromática, eje de conti-
nuas discordias, ha pasado a ocu-
par un lugar preeminente en la
historia de la guerra europea.

Un pedazo, el más insignificante
rincón del solar patrio que pasase a
manos extranjeras, sería siempre
una llaga en nuestro organismo;
pero si para su curación fuera pre-
ciso amputar un brazo, una pierna,
un miembro importante de nuestro
cuerpo, a costa de tamaño sacrificio
nosotros renunciaríamos a ello.
¿Puede esa región antigua de Fran-
cia ser tema justificativo de la gran
tragedia? A nuestro juicio, no. Por
mucho que valga, por grande que
sea su valor, no creemos alcance
una parte muy reducida de su cos-
te. Ella, pues, por su valor mate-
rial, no puede ser causa de la ac-
tual contienda.

La Libertad, el Progreso, la Ci-
vilización no eran suficientes a pro-
ducir en las multitudes gritos de
furor. Estos tres símbolos regenera-
dores de la humanidad van divir-
tuyendo su imagen. La farándula po-
lítica, el tinglado de la farsa pú-
blica empieza a derruirse. El pueblo,
hbito de tanta prosa vana, se des-
tina un rato a pensar. Grecia, Roma,
España, he ahí tres etapas de la
Historia. Grecia civilizó a Oriente,
Roma a Occidente, España a Nues-
tro Mundo. Si estas tres naciones
que marcaron un compás en la his-
toria de los pueblos, fueron un día
fuerza y poder, y sin embargo,
después de conquistar nuevos países,
a ellos llevaron su ciencia, su vida
y sus libertades, Alemania que es
fuerte y esa fuerza se basa en la ex-
pansión intelectual, no es posible
acusarla de enemiga del Progreso,
de la Libertad, de la Civilización.
Desvirtuada esa leyenda ha sido
preciso buscar un nuevo estandarte
que avive los ánimos y reaccione
las conciencias; y se ha pretendido
encontrarlo en algo que formó parte
de la integridad nacional, remo-
viendo la llaga del corazón de Fran-
cia: Alsacia-Lorena es un estigma.

Nosotros queremos recordar algo
la personalidad de esa región que
tiene por fronteras naturales la mu-
ralla de los Vosgos, a un lado, el
Rhin, el río de las leyendas y los
poetas, a otro; y en la lejanía va
perdiendo, como una realidad pre-
sente; evocadora de tristes recuerdos
pasados, las montañas umbrías de
la Selva Negra.

Hasta el siglo noveno Alsacia y
Lorena formaron parte del imperio
de Occidente, constituyéndose como
agrupación independiente. Lo-
tario primero, para coronar a su
hijo, segundo, formando a la mu-
erte de éste, de nuevo parte de Ale-
mania. Posteriormente tuvo varios
duques particulares que regentaron
su gobierno, y siempre fueron con-
siderados como vasallos de Alema-
nia, dando lugar a continuas dis-
cordias entre ella y Francia. Como
capítulo final de la guerra de los

Treinta años, firmóse el tratado de
Versalles, anexándose Francia
la Alsacia y varias poblaciones de
la Lorena, quedando Estrasburgo
como ciudad libre, hasta que en
1697, la política de Luis XIV, tras
la paz de Ryswick, la unió definiti-
vamente a la historia de Francia.
La epopeya de 1870 es reciente y
se evoca con excesiva facilidad para
que haya necesidad de recordar sus
consecuencias y la suerte que el des-
tino depuso a las dos provincias
irredentas.

Ahora bien, de los datos que an-
teceden, ¿se puede deducir la con-
secuencia de que Francia tenga un
privilegio legal sobre Alsacia-Lore-
na? Lógicamente, no. Más aún: si
al formar los pueblos, a través de
las edades, agrupaciones políticas,
quedaron esas dos provincias incluí-
das en el círculo donde se desenvol-
vía Alemania, al anexarse las, no
hizo otra cosa que recuperar una
potestad que había perdido. El em-
blema de su libertad está, pues,
bastante definido. Su liberación no
podrá nunca constituir un ideal;
será siempre una ambición.

Lo justo, lo razonable, lo verda-
deramente liberal sería que ellas
expresaran su voluntad para elegir
una tutela. Pero ¿existiría la sufi-
ciente libertad de conciencia para
reflexionar el verdadero sentir popu-
lar? Creemos que no. Las presiones
políticas serían grandes para ambos
bandos litigantes; y aún así, admi-
tiendo que renunciaran a constituir
una personalidad propia, violando
los principios innatos en el hombre
que repelen todo su yugo, se nos
antoja pensar que su resultado no
sería muy favorable a Francia, por-

que apenas si la cuarta parte de sus
habitantes son de origen francés.

Nosotros reconocemos y nos atre-
vemos a decir que sentiríamos los
mismos anhelos reivindicativos que
siente Francia por recuperar los
territorios perdidos y lavar una
ofensa; pero séanos permitido tam-
bién expansionar nuestro juicio y
desvirtuar las leyendas propagan-
distas que al correr de las horas
adquieren nuevos maticos. Los vo-
ces de libertad y justicia no han
sido suficientes a desbordar el odio
y las pasiones concentradas y sus
efectos que no despiertan en las
masas populares arranques belicosos.
Ha sido preciso enarbolar un
nuevo estandarte y Alsacia-Lorena
es una ofensa que cruza el rostro
de una nación aliada.

Las consecuencias que esta nue-
va deducción de la guerra nos ofre-
ce, son difíciles de prever, lo único
tangente de momento es que hemos
visto esfumarse la silueta de una
pezuña que nuestra fantasía
vislumbró en la lejanía. Si ambos
combatientes no se avienen a mu-
tuas transacciones, nuevos días de
luto nos aguardan. Si de nuevo se
afirman en sus revelaciones por un
prurito nacional, habrá llegado el
momento de pensar que la ley de
gravitación ha decretado la caída
de un pueblo. ¿Son vanos clamores
de una voluntad que lucha? Desde
el mapa temebundo de la guerra,
una mano fatídica ha marcado un
compás de espera en la marcha fú-
nebre del Universo...

JUAN AMER

Planchadora

Ofrece sus servicios, especialidad
en el lavado y planchado de cuellos
y puños. Se lavan y estiran mantillas
y velos de sombrero.
Calle del Angel 19 2.º

6-6

El porvenir industrial
de Inglaterra

«Le Correspondant» ha publicado
ha poco un artículo con este título,
del que vamos a dar sucinta idea por-
que constituye una pieza interesante
de ese complicado proceso económi-
co militar, cuyo terrible desarrollo está
presenciando el mundo.

El mundo trabajador está sólida-
mente unido en Inglaterra, y, antes
de la guerra, se concentraban todos
sus esfuerzos en lo que se llamaba
los «provechos privados» y el «feuda-
lismo» en la industria.

Esta idea no ha cambiado, demost-
rándolo las huelgas que sucesiva-
mente han ido estallando.

Consideran los obreros ingleses que
las industrias deben pagar dividen-
dos y reservar sumas para reponer y
mejorar el material, entendiendo por
dividendos, no solo una conveniente
remuneración del capital, sino tam-
bién una existencia material mejor
para cuantos participan en la indus-
tria y géneros mejores y más baratos
para todos los consumidores de los
productos industriales.

La nacionalización de las minas de
Gales del Sur, seguida de otras mu-
chas importantes, y de todas las mi-
nas de carbón, ha sido un paso im-
menso en el camino de la abolición
de los «provechos privados».

En los años anteriores a la guerra
el problema obrero preocupó mucho
a los políticos ingleses, pues las huel-
gas y paros se multiplicaron, sobre-
manera, con ahínco las posiciones adqui-
ridas.

El número de cuestiones obreras
surgidas en 1914 fué elevadísimo y
habría seguramente aumentado sin
la guerra.

Pese a ésta y con todo y haberse
alistado voluntariamente muchos
obreros, particularmente los del ramo
de minería, hubo, en 1915, huelgas
muy serias. Desde febrero, los hulle-
ros de West Yorkshire, en número
de 40 000, entraron en conflicto con
120 Compañías regionales, quienes
acabaron por rendirse.

Según el articulista, los estadistas

británicos sólo podrán evitar la crisis
obrero, grave como ninguna otra has-
ta ahora, si logran dar un trabajo re-
munerador a los obreros en filas, así
que regresen de ellas; a aquellos que
los han reemplazado durante la gue-
rra y a las mujeres que están ocupan-
do el puesto de los hombres.

Toda esa masa industrial ha me-
nester una producción industrial in-
tensiva que, comparada con la ante-
rior a la guerra, parecerá ésta insigni-
ficante.

También habrá necesidad de inten-
sificar más y más la producción para
atender a las deudas colosales con-
traídas por causas de la guerra y para
pagar salarios más crecidos que
antes, por haber aumentado el precio
de las cosas necesarias, y para au-
mentar el interés del capital, ya que
de no hacerlo, emigraría al extran-
jero.

La desmovilización, al terminar la
guerra, será un problema difícil. Lo
ha sido siempre y lo será más ahora
que han entrado en liza millones de
hombres y la guerra lo es, no sólo
de ejércitos, sino de pueblos.

El soldado moderno tiene cierto ca-
rácter profesional. Confía que al vol-
ver a su patria ocupará de nuevo su
puesto y tendrá cuanto tenía y más
que cree haberse bien ganado.

Por su parte las mujeres confían
conservar su puesto. Son legión y
ganan, si no tanto como los hom-
bres; más de lo que antes ni soñaron
poder ganar. Como su número resul-
tará considerable a consecuencia de
los estragos de la guerra, defenderán
con ahínco las posiciones adquiridas.

Habría que dar trabajo y buenos sa-
larios a todos. Si los licenciados de la
guerra se viesen sin trabajo y por
añadidura con las mujeres en rivali-
dad, brotarían sentimientos hostiles,
cuyo alcance sería pavoroso.

Ahora bien.
¿Cómo proporcionarse ese trabajo
intensivo suficiente para conjurar los
peligros de la desmovilización y so-
lucionar la crisis obrera británica?
«Le Correspondant» sólo ve un me-
dio.

Tales resultados — dice — sólo

pueden obtenerse eliminando la in-
dustria y comercio de Alemania, y
también, en parte, los de Austria-
Hungría, que hacían la competencia
a los de la Gran Bretaña.

Mediatización intolerable

Una importante Casa armadora na-
cional, dueña de buques consagrados
al comercio de cabotaje, ha dirigido
a sus empleados la adjunta circular:

«Muy señores nuestros: Por la Em-
bajada británica en España se nos ha
llamado la atención repetidas veces
sobre los transportes de mercancías
embarcadas en nuestros buques por
casas de comercio que figuran en la
lista negra, llegando a revestir una
especie de amenaza las últimas pre-
venciones que a este propósito nos
han dirigido.

Como de la falta de cumplimiento
de estas advertencias pudieran deri-
varse grandes entorpecimientos, y
hasta peores juicios de consideración pa-
ra los intereses de nuestra Compañía,
recomendamos a usted con la mayor
eficacia rechace en absoluto todas
aquellas mercancías que pretendan
ser embarcadas por casas que figuren
en la citada lista negra, recurriendo
en caso de dudas al señor cónsul bri-
tánico en esa, que se las resolverá.

Les encarecemos mucho el exacto
cumplimiento de la presente circular,
y esperando nos acuse recibo de la
misma quedamos suyos afectísimos y
seguros servidores, q. b. s. m.»

Huelgan comentarios.
¿Puede darse mayor grado de me-
diatización de la soberanía española?
Las autoridades inglesas dan órde-
nes en España, coartando derechos
incontrovertibles. Y no sólo se cum-
plen a la letra, sino que, en casos de
duda, se interroga a los cónsules bri-
tánicos y se recogen sus respuestas
cual si fuesen oráculos.

¿Quién gobierna en España?
(D: «El Debate»)

pero a los reptiles como tú, se les aplasta... ¡Se
les ahoga!... ¡Ooharde!
Pepe ¡Basta ya! ¡Acabemos! El todo por el todo! (Echa
mano al bolsillo y no halla el revólver: el Chiqui-
to se lo enseña desde el extremo opuesto)
Pepe (Con desesperación avanzando hacia el Chiquito)
¡Ah, canalla!
Pinturas (Interponiéndose) ¡Alto ahí! ¡No le toques! Con
mujeres y con niños te atreves... pero aquí tien-
nes un hombre (Le da un bofetón)
Pepe (Fuera de sí) ¡Ah!... granuja... Tu vida! (Lu-
chan)
Nieves ¡Socorro!... ¡Socorro! (Han luchado. Pepe cae
muerto estrangulado por el Pinturas).
Nieves ¡¿Qué has hecho?
Pinturas (Cayendo sobre una silla jalearante) ¡No lo sé! ¡El
lo ha querido... lo ha querido... lo ha querido...!

TELÓN

como tantas veces a suplicarte que me quieras
a gantar el tiempo en ruegos y en argumentacio-
nes... ¡Eso pasó!
Nieves ¿Qué intentas?
Pepe Mira, yo estoy loco, pero soy un loco temible,
de los que llegan a la violencia, de los que no
cujan ni ante las amenazas ni ante los loqueros.
La vida sin tí me importa poco. Tus desprecios,
tus desdenes, tu orgullo, han sido para mí as-
cuas ardiendo, que despertando mis energías me
han llevado a la desesperación. ¡Soy otro hom-
bre! Yo mismo no sé leer en mi corazón! ¡Yo
mismo no me comprendo! ¡Dirás que hoy busco
lo que antes dejé! ¡Dí lo que te parezca, piensa
lo que quieras! ¡Lámame voluble... o llámame
infame! ¡pero sabe que no cejo!
Nieves ¡Me das míel!
Pepe Ya procuraré que desaparezca, cuando veas
que toda esta desesperación es hijo de un cariño
inmenso, de un deseo brutal que siento por tí,
que me lleva a tí, que me pudre el alma, que
me enloda la conciencia.
Nieves ¿Conciencia! ¿La has tenido alguna vez?
Pepe Acaso la tuve, pero no supiste despertarla. Hu-
bieras podido hacer de mí un hombre de bien y
has hecho un malvado.
Nieves Tú hiciste de una mujer honra, una pérdida.
Tú me tanto veneno dentro de tu alma, que te
has envenenado a tí mismo, después de envene-
nar a cuantos te rodean.
Pepe Todo eso me lo sé de memoria, como el Padre-
nuestro... por las veces que me lo has dicho.
Ahora es otra cosa lo que vengo a decirte. Lo
pasado, pasado, y vamos al presente.
Nieves Pues bien, dí de una vez.

Religiosas

La fiesta de Todos los Santos

Es una de las más principales del año cristiano, que la Iglesia celebra el próximo jueves 1.º de noviembre en ella se nos recuerdan las virtudes y buenos ejemplos que nos dejaron los Santos.

En la gran fiesta de precepto, y en las parroquias e iglesias se dirán las misas fijadas de los domingos. Habrá misa mayor solemne, en las tres parroquias con sermón de la festividad del día en la mayor de Santa María.

La Conmemoración de los Fieles Difuntos

Viene en pos de la primera, invitando la Iglesia a sus hijos para que destinen especialmente un día de cada año a fin de rogar por las almas de los parientes y amigos, que esperan en el sepulcro la resurrección de la carne.

Se ofrecerán en nuestros templos y en el Cementerio Católico los suffragios de los años anteriores según detalle de cultos anunciados en la sección correspondiente. En las tres parroquias se cantarán el jueves por la tarde las vísperas y al anochecer los maitines y laudes en Santa María y el Carmen, revistiendo la primera la solemnidad acostumbrada. En San Francisco habrá en la noche del jueves al viernes vigilia solemne de Difuntos, a puerta abierta, empezando el oficio a las nueve de la noche y después de la reserva del Santísimo sobre la una y media de la madrugada se dirán dos misas rezadas, antes de la solemne de Requiem, terminándose con solemne procesión de Responsos.

Desde las cinco del viernes continuarán en todas las iglesias las misas rezadas y a las diez se cantará en las parroquias, revistiendo también en Santa María mayor solemnidad. En el Campo Santo arderán número crecido de cirios, en los distintos panteones, y se dirán varias misas en la ermita de Nuestra Señora de Gracia. Roguemos por nuestros hermanos difuntos!

Solemne Novenario en Ciudadela

Es el que ha empezado esta noche en aquella iglesia parroquial del Rosario, costeado por la Cofradía del Santísimo Rosario y la Corte de Honor a María Santísima del Pilar, cultos que tendrán el carácter de rogativa pública, para impetrar de Dios el beneficio de la paz mundial. Por

las mañanas habrá misa de comunión general y el ejercicio de la tarde empezará a las seis y será con exposición de S. D. M. dándose todas las noches la bendición con el Santísimo. Los sermones están a cargo del distinguido orador sagrado reverendo P. don Manuel Montolo, Prior del Convento de Padres Dominicos de Manacor. Tanto la misa mayor de mañana domingo, como los cultos de las tardes, en los cinco días, están a cargo de la renombrada orquesta de la Catedral, que dirij: con tanto gusto como entusiasmo el eminente maestro Rdo. don José M. Sintes, presbítero. El Excmo. e Ilmo. señor Obispo de Mallorca se ha dignado conceder las indulgencias acostumbradas a los fieles que asistan a cualquiera de los actos del solemne quinario que preparan nuestros fervorosos hermanos de Ciudadela.

Huésped

Hemos tenido el honor y la satisfacción de estrechar la mano a nuestro respetable amigo el M. I. Dr. don Rafael Pijuan, Decano de la Santa Iglesia Catedral de Menorca, que pasó pocos días en nuestra ciudad y regresó a su habitual residencia.

Cultos de Animas

El viernes día 2 de noviembre a las seis de la noche empezará en Santa María la solemne Novena con sermón por un reverendo señor Sacerdote forastero y canto de los acostumbrados lamentos por la tan acreditada capilla de la parroquia.

También se practicará devota Novena en San Francisco, al anochecer y a las ocho habrá misa y responso en la Cripta.

En el Carmen se celebrará con solemnidad todo el mes de noviembre, siendo diariamente aplicados los cultos por los difuntos de distintas y distinguidas familias de esta ciudad. Del 22 al 30 de noviembre, habrá en San Antonio la solemne Novena por la Oira de las Tres Ave Marías, en sufragio de las almas del Purgatorio.

Exposición diaria

Termina el miércoles en Santa María, el Carmen y las Religiosas Concepcionistas. Y desde el 2 de noviembre estará el Señor de manifiesto en San José, sólo de cinco a seis de la tarde, durante el Novenario de almas. Terminada la Novena continuará la exposición hasta las seis y media de la noche.

Predicador de paso

En el correo de Palma ha llegado hoy el Padre Prior de los Dominicos

de Manacor, reverendo P. Fr. Manuel Montolo, que ha seguido viaje para Ciudadela, a fin de predicar el Quinario de que antes nos hemos ocupado.

Gran fiesta en San Luis

Es la que para mañana prepara aquel benemérito Centro Católico de San José para solemnizar el 12.º aniversario de su fundación.

Esta noche, empezando a las ocho, se dará una conferencia religiosa y habrá algunos cultos en la Iglesia parroquial.

Mañana los socios de dicho Centro con el Turno de San Tarsicio tendrán misa de comunión general y por la tarde, empezando a las dos, habrá imposición de Distintivos, exposición mayor, procesión del Santo Rosario cantado y acompañado por la banda de música y finalmente se descubrirá una lápida conmemorativa del XII Aniversario en el frontis del local social, cantándose varios himnos.

Merecen muchas felicitaciones los elementos católicos de San Luis por su constancia y por sus oportunas iniciativas, demostrativas de su robusta vida, circunstancias únicas que en los tiempos presentes consiguen el desarrollo y afianzamiento de cualquiera entidad.

De Visje

Estos días salió de Ciudadela para Iloza el M. I. señor don José Planells, Canónigo de la S. I. Catedral de Menorca y Capellán de Honor del Ilustrísimo señor Obispo. Deseamos le sea grata su permanencia en su país natal.

Misa de comunión

Mañana, cuarto domingo de mes, corresponde tenerla a estos Turnos de San Tarsicio a las ocho menos cuarto en San Francisco, los cuales tendrán la vigilia de diez a once y media de la mañana durante la misa Mayor, aplicándose dichos cultos por don Joaquín Laborda, apreciable joven de Zaragoza, de unos 30 años de edad, que víctima de una pulmonía bajó al sepulcro, destrozando el corazón de su virtuoso señor Padre don Mariano Laborda, presidente de la Adoración Nocturna de Zaragoza, que tanto hizo por los menorquines que en 1908 fueron a la invicta ciudad. Se agradecerá a estos adoradores la caridad de concurrir a alguno de dichos piadosos actos, ya que amaran con amor se paga.

A María Auxiliadora

Se la honró dignamente el día 24 del actual en la Iglesia de la Concepción por la Archicofradía encargada de fomentar su culto. Hubo misa de

comunión, salve cantada, exposición mayor, estación, oración por la paz, Tantum ergo, y bendición con el Santísimo. Dicha asociación empezó a ocuparse de algunos proyectos para el año próximo, como el de organizar una romería a Ciudadela, para visitar el primer templo levantado en España a María Auxiliadora en ocasión de celebrarse el año próximo las B. das de Plata de dicha fundación.

La Adoración en Villa Carlos

Celebra esta noche solemne vigilia general de aniversario y títulos de la sección, acto que también horarán algunos socios de esta ciudad, como demostración de simpatía y lazo de confraternidad cristiana.

El Apostolado de la Oración

Mañana como cuarto domingo de mes tendrán sus celadores la reunión mensual reglamentaria. Las señoras por la mañana en el local acostumbrado y los caballeros, por la tarde en el local de la Biblioteca Popular. El próximo primer viernes que coincide con la Conmemoración de los fieles Difuntos. En dicho día se gana Indulgencia plenaria «toties quoties» en favor de los difuntos.

El mes del Rosario

Toca a su fin. El próximo miércoles terminarán en las parroquias e iglesias de nuestra ciudad el mes de octubre. Y mañana la parroquia de Santa María celebrará la última procesión del Santo Rosario, que visitará, como de costumbre, alguna Iglesia. Permite Dios que las oraciones de los fieles, por intercesión de la Santísima Virgen, obtengan en breve plazo la tan suspirada paz mundial.

CULTOS

Parroquia de Santa María

Cuarto domingo de octubre, misas rezadas a las 6, 7, 8 y 12. A las 10 la mayor con homilía por el Reverendo Sr. Cura Regente. A las 2 Catecismo para niñas. A las 3 Vísperas, Completas y procesión del Santo Rosario que visitará la Iglesia de S. José. A las 5 instrucción doctrinal por el mentado Sr. Regente. En la Iglesia de San José, a las tres, Catecismo para niñas.

En la de la Concepción, Catecismo para niños el lunes, miércoles y viernes al anochecer.

Lunes 29, martes 30 y miércoles 31, a las 5 y cuarto misa rezada con exposición, rezo del Sto. Rosario y meditación, dándose en el último día del mes de octubre la bendición con el Santísimo.

Jueves 1.º de noviembre, fiesta de Todos los Santos, misas rezadas a iguales horas que el domingo anterior. A las 10 la mayor con explicación de la festividad. Por la tarde a las 3, después del canto de Vísperas del día de Todos los Santos, se dirán Vísperas de la Conmemoración de todos los fieles difuntos. A las 4 y media rezo de las tres partes de Rosario en la capilla de Ánimas. A las 6 canto de Maitines y Laudes de los fieles difuntos.

Viernes 2, Conmemoración de los fieles difuntos, misas rezadas desde las 4 y media, practicándose durante la de las 6 la devoción del mes de las Ánimas. A las 6 y media y siete misas cantadas en el altar del Santo Cristo; a las 8 misa meditada y a las 10 la solemne, después de la cual se cantarán los Responsos de rúbrica.

Al anochecer, después del toque de Oración, se dará principio al devoto y solemne Novenario en sufragio de las benditas almas del Purgatorio con sermón por el Rdo. D. Ricardo Sangenis, Pbro., continuándose a igual hora en todos los demás días de este Novenario, celebrándose los mismos cultos y predicando el citado Sr. Sangenis.

Sábado 3, durante la misa de las 6 se proseguirá en este día y en los siguientes la devoción del mes de noviembre consagrada a las pobrecitas almas del Purgatorio.

Parroquia de Nuestra Señora del Carmen

Mañana, domingo XXII después de Pentecostés, misas rezadas a las 6 y media, 7 y media y 9. A las 10 la misa mayor con homilía que dirá el Lto. Rdo. Sr. Cura Economo. Por la tarde a las 3 canto de Vísperas, rezo del Rosario y los cultos del mes de octubre con exposición del Santísimo. A las 4 y media plática doctrinal por el citado Sr. Cura Economo.

Enseñanza del Catecismo de nueve y media a diez y media de la mañana y de cinco a seis de la tarde en las Escuelas de los Sres. Hermanos de la Doctrina Cristiana y de cuatro a cinco de la tarde en las Religiosas Carmelitas y Asilos de San Juan y San Fernando.

En la Iglesia de Santa Eulalia misa rezada a las ocho con explicación del Sant. Evangelio y enseñanza del Catecismo.

Lunes 29, misas rezadas a las 6, 7 y media y 8 y media. A las mismas horas los demás días de la semana. Al anochecer los cultos del mes del Rosario, con exposición del Santísimo.

Miércoles 31, por la noche, se dará fin a los cultos del mes de octubre.

Jueves 1.º de noviembre, festividad de Todos los Santos, misas rezadas a las 5 y media, 7 y media y 9. A las 10 la mayor con explicación de la festividad. Por la tarde a las 3, después del canto de Vísperas del día de Todos los Santos, se dirán Vísperas de la Conmemoración de todos los fieles difuntos. A las 4 y media rezo de las tres partes de Rosario en la capilla de Ánimas. A las 6 canto de Maitines y Laudes de los fieles difuntos.

Viernes 2, Conmemoración de los fieles difuntos, misas rezadas desde las 5 hasta las 9 y media. A las 8 y media y 9 y media se dirán misas cantadas. Después de esta última los Responsos de rúbrica. Por la noche, empezando a las 5 y media, se dará principio al mes de Ánimas, por los difuntos recomendados.

Sábado 3, a las 7 y media misa rezada con exposición del Santísimo y visita a la Santísima Virgen del Carmen, a intención de la Cofradía. En estos cultos toma parte la «Obra de las Tres Marías». Por la noche, después de los cultos del mes de Ánimas, salve cantada a la Reina del Carmelo.

Parroquia de San Francisco

Cuarto domingo del mes de octubre, misas rezadas a las 5 y a las 7; a las 8 menos cuarto misa de comunión para los niños tarsicianos; a las 9 y media la misa de la tropa y a las 10 la mayor, durante la cual se explicará el Sto. Evangelio y se practicará la Vela mensual del Turno de S. Tarsicio. A las 2 enseñanza de Doctrina Cristiana y las 3 Vísperas.

Lunes 29, a las 8 misa en sufragio de los difuntos recomendados.

Martes 30, a las 7 y media y a las 9 misas en el altar de S. Antonio.

Miércoles 31, terminará la devoción del mes de octubre.

Jueves 1.º de noviembre, festividad de Todos los Santos, a las 5 la primera misa; a las 7 misa, durante la cual se rezará la primera parte del Sto. Rosario y se dará principio a la devoción del mes de las Ánimas. A las 9 y media la misa de la tropa y a las 10 la solemne. A las 2 y media Vísperas de la festividad del día; después las de difuntos y segunda parte del Sto. Rosario en sufragio de las almas del Purgatorio. Al anochecer se dará la tercera parte del Sto. Rosario y se dará principio al Novenario de las Ánimas. A las 9 de la noche solemnes Maitines y Laudes del Oficio de Difuntos.

Viernes 2, por la madrugada las misas de la vigilia; desde las 5 misas rezadas y a las 9 la solemne, después de la cual se cantarán los Responsos de rúbrica.

Adoración Diurna y Nocturna al Santísimo Sacramento

El próximo miércoles 31 de octubre termina la exposición diaria en Santa María, Ntra. Sra. del Carmen y Religiosas Concepcionistas.

Desde el viernes 2 de noviembre estará el Señor de manifiesto diariamente en la Iglesia de San José, de 5 a 6 de la tarde.

Mañana domingo 28 octubre, Estos 4 turnos de San Tarsicio tendrán en San Francisco su fiesta mensual en esta forma: Misa de comunión a las ocho menos cuarto, vigilia de 10 a 11 y media mañana, durante la misa mayor, canto del trisagio, por el alma del adorador de Zaragoza don Joaquín Laborda (q. e. p. d.) hijo del celoso señor Presidente de aquella sección.

El mismo domingo, por la tarde visita a la sección de San Luis en virtud de atenta invitación. En el domicilio de don A. Tutzo está de manifiesto la lista de inscripción.

Jueves 1.º noviembre, vigilia general ordinaria de Difuntos, empezando a las nueve en punto, maitines y laudes de Difuntos, exposición oraciones, invitatorio, primero, segundo y tercer turno; trisagio, oraciones de la mañana, reserva, dos misas rezadas, durante su celebración rezo de santo rosario entero; misa solemne de Requiem, con comunión general, procesión de Responsos.

Por las almas de los adoradores fallecidos (q. e. p. d.) Es obligatoria la asistencia para todos los socios que no tengan causa plenamente justificada.

Esta vigilia se celebra a puerta abierta.

BIBLIOTECA DE EL BIEN PÚBLICO

Pepe: Todo está listo para que te vengas conmigo. Tu marido y el señor Manuel los he visto conversando en la playa. Allí están también esas que llamas tus amigas. La ocasión no puede ser mejor. En la carretera nos espera un coche, y después...

Nieves: ¡No sigas en esos delirios!

Pepe: Después, lejos, muy lejos, de España. Allí seré como tú quieras que sea y tú volverás a quererme como en aquellos tiempos me quisiste.

Nieves: ¿Pero no ves que pa' tós eso farta una cosa?

Pepe: ¿Qué?

Nieves: Mi voluntad. Y esa ya sabías que te fartaba y por al lo habías orviao acabas de oirlo.

Pepe: ¿Pero no ves que contra esa voluntad está la mía de hierre? O eres mía y te vienes conmigo, o te mato. ¡Ya ves si estaré desesperado!

Nieves: Pediré socorro. Están cerca y me oirán.

Pepe: Cuando lleguen será tarde. O sales de este sitio para volver a ser mía para siempre, o te mato de un tiro y me mato después.

Nieves: ¡No, por Dios, escucha!

Pepe: No hay que perder tiempo.

Nieves: ¡Ah!

Pepe: ¿Crees que al venir aquí con estos propósitos es para arrepentirme después y ser un cobard?

Nieves: ¡Siempre lo fuiste! ¡Que lo seas una vez más!

Pepe: Acaba...

Nieves: ¡Quéto s' lli! ¡Aparta!

Pepe: Beje la vez o disparo. (Saca la pistola y le amenaza)

Nieves: ¡Virgen de Gracia! (Trata de huir y Pepe la coge de un brazo)

Pepe: ¡Ven! ¡Ven!

Nieves: ¡Suelta! ¡Me haces daño!

LA NIEVES

Pepe: ¿Vienes?

Nieves: ¡No, y mil veces no!

Pepe: ¿Prefieres que te mate?

Nieves: ¡Mátame! ¡Socorro! ¡Socorro!

ESCENA FINAL

Dechos y el Pinturas: Al final de la escena todos los demás personajes de este acto. Pepe va a disparar en el momento que llega el Pinturas precipitadamente por el foro. Le da un empujón que le obliga a soltar a Nieves.

Pinturas: ¡Atrás! ¡Cobard!

Pepe: ¡Tú! ¡Ah!

Pinturas: ¡Bandito sea el Cielo que te pone frente a frente!

Nieves: ¡Carañal! (Pinturas saca un cuchillo)

Pinturas: ¡Por Dios! (Nieves trata de detener al Pinturas)

Pepe: ¡Qué! (Separando a Nieves)

Pinturas: ¡Yo también quería encontrarte!

Pepe: ¡Ya me tienes. ¡Cara a cara! ¡Ahora no puedes herirme a traición! ¡Te llevo ventaj!

Pinturas: ¡Ojal!

Pepe: ¿Verías llevarte a esa mujer? ¡Acórcate...! ¡Ven por ella!

Pinturas: ¿Pero crees que me importa la vida? Estoy prevenido! Esa mujer ha sido mía y ha de serlo a pesar tuyo y a pesar del mundo entero. Ya no es amor, es capricho, tu me la quitaste y la he de recobrar, cueste lo que cueste. (El Chiquito se ha ido acercando a Pepe, poco a poco y por detrás, y con mucha limpieza le quita el revólver del bolsillo y se aparta al extremo opuesto de la escena).

Pepe: ¡Me recobraría cueste sangre! ¡No llevo armas!

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Tarjetas de visita
GRAN VARIEDAD

Prontitud y esmero
en los encargos

IMPRESA = LIBRERÍA = PAPELERÍA = ENCUADERNACIÓN
DE

Manuel Sintés Rotger

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 11 || TALLERES: Rampa Abundancia, 16
Teléfono 20 || Teléfono 84

MAHÓN

Gran surtido en estuches de papel y sobres, alta fantasía

En este establecimiento tipográfico, el más antiguo y acreditado de la Isla, se hacen esmeradamente toda clase de impresos a una o varias tintas y en tinta comunicativa. — Esta casa semanalmente recibe nuevas publicaciones de los mejores autores, sirviéndose, bajo pedido, cualquier obra que se desee, así nacional como extranjera, conteniendo para este fin con activos corresponsales en Barcelona, Madrid y París. — Se admiten encargos para pedidos de toda clase de música. — Escritorios y objetos de escritorio, última novedad, carpetas, libros para contabilidad, copiadores de cartas y toda clase de artículos propios para oficina.

Tarjetas postales de fantasía, últimos modelos, y álbums para las mismas

TINTAS: Estephens = Elephant = Renau = Ville de Paris

Prensas para copiar a precios de fábrica

Encuadernaciones desde la rústica a las de lujo

A los fabricantes de monederos y calzado y al comercio en general

"EL ATLAS"

Compañía anónima española de Seguros Marítimos, Riesgos de Guerra y Riesgos de Robo.
Delegación para las Islas Baleares: Manuel Beltrán Llabrés: calle San Fernando número 34, Mahón.
Esta Compañía tiene constituido en la Caja General de Depósitos, para garantía de sus asegurados, en valores del Estado Español, el depósito máximo que autoriza la ley.

Servicios de la Compañía Trasatlántica PARA 1917

Línea de Buenos Aires
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 8.

Línea de New-York, Cuba Méjico
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 26 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

Línea de Cuba Méjico
Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

Línea de Venezuela Colombia
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo, para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

Línea de Filipinas
Servicio arrancando de Barcelona para Cádiz, Canarias, Cape Town, Durban, Singapur y Manila.

Línea de Fernando Poo
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea Brasil-Plata
Servicio saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.
Agente en Mahón: don Juan F. Tallavull, Infanta, 24

Banco de Menorca

El Banco de Menorca se encarga por cuenta de su clientela, de las operaciones siguientes:
Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros al contado y a plazo.
Cartas de crédito sobre todos los países.
Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como canjes, renovación de cupones, verificación de los sorteos de amortizaciones, etcétera, etc.
Cobro y compra de cupones españoles o extranjeros.
Giros, órdenes telegráficas, y cobro y descuentos de letras.
Seguros de cambio.
Apertura de toda clase de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.

Librería de Manuel Sintés Rotger

Plaza del Príncipe, 11 MAHÓN

- Últimas obras recibidas
- ALCALA GALLIANO (Alvaro). — Ju to al volcán 2'00
 - ALOMAR (Gabriel). — La guerra a través de un alma 8'50
 - AZORIN. — El paisaje de España visto por los españoles 8'50
 - BENAVENTE (Jacinto). — Los niños 2'00
 - BILBAO (Luis G.). — Las confesiones de Federico Muga 2'00
 - DARIO (Rubén). — El mundo de los suñes 8'50
 - ECHEGARAY (José). — Recuerdos (tomo 2.º) 4'00
 - EMERY (R.). — María Magdalena 8'50
 - ESPINA (Concha). — Rucas de marfil 8'50
 - FERNÁNDEZ FLORES (W.). — Volvoretta (2.ª edición) 8'50
 - FRANCE (Anatole). — El crimen de un académico 8'50
 - GONZÁLEZ BLANCO (E.). — España ante el conflicto europeo 8'00
 - LEÓN (Ricardo). — Europa trágica 8'50
 - LUCAS DE ACEVEDO (J. sé de). — La Caja de Pandora 8'00
 - NICOLE ROSE). — Una idea de París (500 consejos, ideas y recetas de belleza) 8'50
 - PÉREZ MENÉNDEZ MATUANA (F.). — Luta de ensueño 8'00
 - SALA (Jaime). — Andurrija 8'50
 - SHAKESPEARE. — Domando la Tarasca 8'50
 - TURBINA (Joaquín). — Enciclopedia abreviada de música 8'00
 - VERDESAIRE (Doctor). — Conferencias de un médico 8'00

Emboquillados para cigarrillos



«Standard» desinfecta y limpia la dentadura, perfuma y refresca el aliento. Los productos dentífricos Doctor Jaime no necesitan reclamo

CASA BUENAVENTURA

Cotización de la plata

Facilitada por la casa Captain Saint André et Fils de Paris

	El Kilog.	Ptas.
Plata fina	145'00	
» 950 mm.	137'00	
» 940 »	136'00	
» 935 »	135'75	
» 930 » soldadura	142'75	
» 916 »	133'10	
» 900 »	130'80	
» 800 » soldadura	116'60	
» 700 »	102'40	
Soldadura de 585 mm. fina con hechas	88'05	
Soldadura de 585 mm. mostrador	84'95	
Plata de 600 mm.	88'20	
Plata 500 mm	74'00	
Oxido al platino la botella	0'00	
» 18 kilates	0'00	
» 14 »	0'00	
» 9 »	0'00	
Depósito y venta exclusiva: Bolas de plata macizas varios números de Sucesores de Lorenzo Sintés. Hechas en el mil	0'00	
Sierras clase superior la gruesa	0'00	
Depósito y venta exclusiva: Malla de plata hecha a máquina por la casa Agustín Marqués. Precio según caso y ley.		
Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.		
Referencias: Manuel Beltrán Llabrés y Compañía, San Fernando, 34. Mahón 18 de octubre de 1917.		

Facilitada por la casa Marret Bonnin Figuerola y C.ª de Barcelona

	El Kilog.	Ptas.
Platino	20'00	
Oro fino	00'00	
Plata fina barra	145'00	
» 950 »	137'00	
» 935 »	135'75	
» 916 »	133'10	
» 900 »	130'80	
» 802 »	116'60	
» 700 »	102'40	
» 595 »	88'05	
» Ret:zos	114'80	
Venta y compra de oro y plata en rotas y rielos.		
Venta y compra de bolas y galerías precio según ley y número.		
Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros.		
Barcelona 18 octubre de 1917. Depósito en Mahón: Plaza Arayalet número 7.		

Use Vd. PEDISAN, preparado eficazísimo para el cuidado higiénico de los pies. PEDISAN evita y cura toda clase de molestias. Paquete con dosis para dos baños, 0,30 pesetas. De venta en farmacias, droguerías y perfumerías. Depósito central: J. Truchuelo Hortaleza, 68, Madrid.

PÍDASE EN TODAS PARTES
ZARZAPARRILLA MÚNERA
GARANTIA DE BUENA SALUD
ES LA SANGRE PURA LA

ZARZAPARRILLA MÚNERA
HACE SANGRE PURA
CURA LAS IMPUREZAS DE LA SANGRE: PURA
HERPES, EXCEMAS, ERUPCIONES CUTÁNEAS
GRANOS, ZARZAPARRILLA DE HORQUILLAS, ETC. ETC.
PREPARADA CON LA MÁS SELECCIÓN. ZARZAPARRILLA DE HORQUILLAS, EL ACREDITADO LABORATORIO MÚNERA. CASA FUNDADA EN 1875 BARCELONA

Papel Sánico Inglés marca Glen
De inmejorable calidad, verdaderamente antiséptico y muy recomendado por todos los médicos.
Véndese en paquetes de 500 o de 1,000 hojas en las librerías de Manuel Sintés Rotger, Plaza del Príncipe, 11, Mahón

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedías, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

Libretas de ajuar, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial.
De venta en esta imprenta.
Imp. de M. Sintés Rotger, Mahón